



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



TAGORE
NERUDA
CÉSAIRE
pour un universel réconcilié



PASSEPORT

POUR UN
UNIVERSEL RÉCONCILIÉ



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



TAGORE
NERUDA
CÉSAIRE
pour un universel réconcilié

IRINA
BOKOVA
DIRECTRICE GÉNÉRALE

RABINDRĀNĀTH TAGORE * PABLO NERUDA * AIMÉ CÉSAIRE



Irina Bokova

Irina Bokova
Directrice générale de l'UNESCO

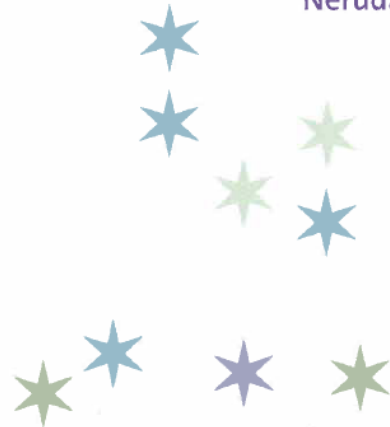
Passeport : 610413

Lorsque je jette mon regard tout autour, je rencontre les ruines d'une orgueilleuse civilisation qui s'écroulent et s'éparpillent en vastes amas de futilité. Pourtant, je ne céderai pas au péché mortel de perdre confiance en l'homme : je fixerai plutôt mon regard vers le prologue d'un nouveau chapitre dans son histoire, une fois que le cataclysme sera terminé et que l'atmosphère sera rendue limpide avec l'esprit de service et de sacrifice. Ce nouveau jour pointera peut-être sur cet horizon, à l'Est, où se lève le soleil. Un jour viendra où l'homme, cet insoumis, retracera sa marche de conquête malgré toutes les barrières afin de retrouver son héritage humain égaré.

Tagore

Il m'est arrivé souvent de **renaître**.
Je naissais du fond d'étoiles vaincues.
Je reconstruisais le fil des éternités.

Neruda



Une civilisation qui s'avère incapable de résoudre les problèmes que suscite son fonctionnement est une civilisation **décadente**.

Une civilisation qui choisit de **fermer** les yeux à ses problèmes les plus cruciaux, est une civilisation **atteinte**.

Une civilisation qui **ruse** avec ses principes est une civilisation **moribonde**.

Césaire



Ceux qui sont **proches** de l'esprit
de la **terre**, ceux qui sont faits
et **modelés** par elle, et ceux qui
trouvent en elle leur dernier **repos**,
d'eux je suis l'**ami**, je suis le **poète**.

Tagore

Le **déracinement** pour l'être
humain est une frustration qui,
d'une manière ou d'une autre,
atrophie la clarté de son âme.

Neruda

Aucune race ne **possède**
le **monopole** de la **beauté**,
de l'**intelligence** et de la **force**.

Césaire

Là où
l'esprit est
sans
crainte et où la tête est
haut portée,
Là où la connaissance
est libre,
Là où le monde n'a pas
été morcelé entre
d'étroites **parois**
mitoyennes,
Là où les mots émanent
des profondeurs de la
sincérité,
Là où l'effort infatigué
tend les bras vers la
perfection,

Là où le clair courant de
la **raison** ne s'est pas
mortellement égaré
dans l'aride et morne
désert de la coutume,
Là où l'esprit **guidé** par
toi s'avance dans
l'élargissement
continu de la **pensée**
et de l'**action**.
Dans ce paradis de
liberté,
Mon père, permets que
ma **patrie** s'éveille.

Tagore

J'accepte mes **origines**,
mais que **vais-je en faire** ?

Césaire

Terre, peuple
et poésie

ne sont qu'une même
entité, enchaînée par de
mystérieux souterrains.

Neruda



En nous l'**homme** de tous les temps.
En nous tous les hommes. En nous,
l'**animal**, le végétal, le minéral.
L'**homme** n'est pas seulement
homme, il est l'**univers**...

Césaire

Si vous fermez la porte à toutes les
erreurs, la vérité restera dehors.



Tagore

On sait que les
araucans
furent vaincus, anéantis ou
oubliés et que l'histoire fut
écrite par les **vainqueurs** ou
par ceux qui profitèrent de la
victoire.

Neruda

En cueillant ses **pétales**,
vous ne saisissez pas la
beauté de la fleur.

Tagore

La **leçon** la plus importante que
l'**homme** puisse **apprendre** dans sa
vie n'est pas que la **douleur** existe
dans le monde, mais qu'il dépend de
nous d'en tirer **profit**, qu'il nous est
loisible de la **transmuer** en

joie
Tagore

Je croyais que la **route** passait
par l'**homme**, et que de là devait
déboucher le **destin**.

Neruda



Et vous allez me demander :
mais pourquoi votre poésie – Ne
vous parle-t-elle pas du rêve, des
feuilles – Ou des grands volcans
de votre pays natal ? – Venez voir
le sang dans les rues – Venez voir
– Le sang dans les rues, – Venez
voir le sang – Dans les rues !

Neruda